



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 23. jaanuar 2024
(OR. en)

16005/23

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0450(NLE)

POLCOM 289
SERVICES 60
COASI 216
TELECOM 383
DATAPROTECT 365

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS protokoli, millega muudetakse Euroopa Liidu ja
Jaapani vahelist majanduspartnerluslepingut, liidu nimel sõlmimise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) .../...,

...,

**protokolli, millega muudetakse Euroopa Liidu ja Jaapani vahelist
majanduspartnerluslepingut, liidu nimel sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

¹ nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

ning arvestades järgmist:

- (1) Kooskõlas nõukogu otsusega (EL) .../...²⁺ allkirjastati ...⁺⁺ protokoll, millega muudetakse Euroopa Liidu ja Jaapani vahelist majanduspartnerluslepingut seoses andmete vaba liikumisega (edaspidi „protokoll“), eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.
- (2) Euroopa Andmekaitseinspektoriga konsulteeriti kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725³ artikli 42 lõikega 1 ning ta esitas arvamuse...⁴.
- (3) Protokoll tuleks liidu nimel heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

² Nõukogu ... otsus (EL) .../... Euroopa Liidu ja Jaapani vahelise majanduspartnerluslepingu muutmise protokoll liidu nimel allkirjastamise kohta (ELT L, ..., ELI: ...).

⁺ ELT: palun lisada teksti dokumendis st 16004/23 esitatud otsuse number ning joonealusesse märkusesse selle otsuse number, kuupäev ja ELT viide.

⁺⁺ ELT: palun lisada dokumendis st 16006/23 esitatud protokoll allkirjastamise kuupäev.

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

⁴ ELT C, ..., ELI: ...

Artikkel 1

Protokoll, millega muudetakse Euroopa Liidu ja Jaapani vahelist majanduspartnerluslepingut, kiidetakse liidu nimel heaks⁵.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel Euroopa Liidu ja Jaapani vahelise majanduspartnerluslepingu artiklis 23.2 sätestatud teate, et väljendada liidu nõusolekut end protokolliga siduda.⁶

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

⁵ Protokoll tekst on avaldatud ... [*sisestada ELT viide*].

⁶ Nõukogu peasekretariaat avaldab protokoll jöustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.